



**RAT DER
EUROPÄISCHEN UNION**

**Brüssel, den 6. Dezember 2005 (06.12)
(OR. en)**

15270/05

**OJ CONS 69
SOC 491
SAN 203
CONSOM 51**

VORLÄUFIGE TAGESORDNUNG

für die 2699. Tagung des RATES DER EUROPÄISCHEN UNION
(BESCHÄFTIGUNG, SOZIALPOLITIK, GESUNDHEIT UND
VERBRAUCHERSCHUTZ)
vom Donnerstag, 8. (10.00 Uhr) und Freitag, 9. (10.00 Uhr) Dezember 2005

1. Annahme der Tagesordnung
2. Annahme der Liste der A-Punkte
Dok. 15332/05 PTS A 59

Donnerstag, 8. Dezember 2005 (10.00 Uhr): BESCHÄFTIGUNG UND SOZIALPOLITIK

3. Informelle Tagung der Staats- und Regierungschefs, Hampton Court, 27. Oktober 2005
– Mündliche Informationen des Vorsitzes
4. Demografie und Humankapital
– Orientierungsaussprache
(Öffentliche Aussprache)
Dok. 15189/05 SOC 483
= Grünbuch "Angesichts des demografischen Wandels - eine neue Solidarität
zwischen den Generationen"
Dok. 7607/05 SOC 139 ECOFIN 109 FSTR 18 JEUN 16 MIGR 12

5. Prüfung der nationalen Reformprogramme
 - Bericht des Vorsitzenden des Beschäftigungsausschusses

6. Geänderter Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Änderung der Richtlinie 2003/88/EG über bestimmte Aspekte der Arbeitszeitgestaltung (RA) (*)

(Von der Kommission vorgeschlagene Rechtsgrundlage: Artikel 137 Absatz 2 des Vertrags)

 - (ggf.) Politische Einigung
(Öffentliche Beratung)
 - Dok. 9554/05 SOC 244 SAN 94 TRANS 108 MAR 84 CODEC 441
 - 15264/05 SOC 489 SAN 201 TRANS 270 MAR 165 CODEC 1130
 - + ADD 1
 - 15266/1/05 SOC 490 SAN 202 TRANS 271 MAR 166 CODEC 1131
 - REV 1 OC 918
 - 15388/05 SOC 498 SAN 210 TRANS 279 MAR 168 CODEC 1146 OC 931

7. Geänderter Vorschlag für einen Beschluss des Europäischen Parlaments und des Rates über ein Gemeinschaftsprogramm für Beschäftigung und soziale Solidarität – PROGRESS (RA) (*)

(Von der Kommission vorgeschlagene Rechtsgrundlage: Artikel 13 Absatz 2, Artikel 129 und Artikel 137 Absatz 2 Buchstabe a des Vertrags)

 - Partielle politische Einigung
(Öffentliche Beratung)
 - Dok. 13691/05 SOC 413 ECOFIN 326 CADREFIN 214 CODEC 936
 - 14653/05 SOC 444 ECOFIN 359 CADREFIN 242 CODEC 1042 OC 851
 - + COR 1 (en,it)

8. Geänderter Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Verwirklichung des Grundsatzes der Gleichbehandlung von Männern und Frauen in Arbeits- und Beschäftigungsfragen (Neufassung) (RA) (*)

(Von der Kommission vorgeschlagene Rechtsgrundlage: Artikel 141 Absatz 3 des Vertrags)

 - Politische Einigung
(Öffentliche Beratung)
 - Dok. 11865/05 SOC 329 CODEC 686
 - 14878/05 SOC 461 CODEC 1083 OC 876
 - + ADD 1
 - + ADD 1 COR 1 (en)
 - + ADD 1 EXT 1 (lt,sk)

9. Vorschlag für eine Richtlinie des Europäischen Parlaments und des Rates zur Verbesserung der Portabilität von Zusatzrentenansprüchen (RA)
 - Informationen der Kommission
 - Informationen des Vorsitzes
 - Dok. 13686/05 SOC 412 ECOFIN 324 CODEC 933

Freitag, 9. Dezember 2005 (10.00 Uhr): GESUNDHEIT

10. Gesundheitsaspekte einer Grippe-Pandemie
- Orientierungsaussprache/Schlussfolgerungen des Rates
 - Dok. 15205/05 SAN 199 AGRILEG 189 RELEX 720 DEVGEN 242
PROCIV 197 VETER 21
 - 15210/05 SAN 200 AGRILEG 190 RELEX 721 DEVGEN 243
PROCIV 198 VETER 22
 - 15123/05 SAN 195 AGRILEG 186 RELEX 706 PESC 1086 COASI 145
COTRA 12 COEST 207 COCON 23 DEVGEN 239
PROCIV 195 USA 87 COMER 177 VETER 19
TITULAIRES 12
11. Vorschlag für eine Verordnung des Europäischen Parlaments und des Rates über Kinderarzneimittel (RA) (*)
(Von der Kommission vorgeschlagene Rechtsgrundlage: Artikel 95 des Vertrags)
- Politische Einigung
(Öffentliche Beratung)
 - Dok. 13880/04 ECO 168 SAN 157 CODEC 1166 (x)
 - 14487/05 ECO 138 SAN 175 CODEC 1019
 - 14865/05 ECO 145 SAN 188 CODEC 1078
12. Grünbuch der Kommission: Die psychische Gesundheit der Bevölkerung verbessern – Entwicklung einer Strategie für die Förderung der psychischen Gesundheit in der Europäischen Union
- Gedankenaustausch
 - Dok. 13442/05 SAN 154
 - 15108/05 SAN 194

13. Sonstiges

- a) Jährliche Erfolgskontrolle des Aktionsprogramms von Peking
 - Informationen des Vorsitzes
Dok. 15241/05 SOC 488 ONU 106

- b) Informationen über Konferenzen des Vorsitzes
 - Konferenz über Gesundheit und Sicherheit am Arbeitsplatz
Dok. 15399/05 SOC 500
 - Soziale Verantwortung der Unternehmen
Dok. 15401/05 SOC 501
 - Runder Tisch zum Thema Armut und soziale Ausgrenzung
Dok. 15223/05 SOC 487
 - = Informationen des Vorsitzes

 - 4. europäisches Treffen der von Armut betroffenen Menschen
Brüssel, 10.-11. Juni 2005
 - = Informationen der luxemburgischen Delegation
Dok. 14384/05 SOC 435

- c) Mitteilung der Kommission an den Rat, das Europäische Parlament, den Europäischen Wirtschafts- und Sozialausschuss und den Ausschuss der Regionen
 - Situation behinderter Menschen in der erweiterten Europäischen Union:
Europäischer Aktionsplan 2006-2007
Dok. 15144/05 SOC 482
 - = Informationen der Kommission
Dok. 15398/05 SOC 499

- d) Vereinbarung zwischen der Europäischen Kommission und China über die Zusammenarbeit in Fragen der Beschäftigung und der Sozialpolitik
 - Informationen der Kommission
Dok. 15369/05 SOC 497 RELEX 735

- e) Vorschlag für einen Beschluss des Europäischen Parlaments und des Rates für ein Aktionsprogramm der Gemeinschaft in den Bereichen Gesundheit und Verbraucherschutz 2007-2013
 - Sachstandsbericht
Dok. 13984/05 SAN 165 CONSOM 47 CADREFIN 229 CODEC 977

- f) Gesundheitliche Benachteiligung und Patientensicherheit
 - Informativischer Vermerk des Vorsitzes
Dok. 15087/05 SAN 193

 - g) Koordinierter Ansatz zur Bekämpfung von HIV/AIDS in der Europäischen Union und ihren Nachbarländern
 - Informationen der Kommission
Dok. 15299/05 SAN 205

 - h) Sitzung der Ratsgruppe "Gesundheitswesen" auf hoher Ebene
 - Bericht des Vorsitzes
Dok. 15281/05 SAN 204

 - i) Hochrangige Gruppe der Kommission für das Gesundheitswesen und die medizinische Versorgung
 - Informationen der Kommission
Dok. 15177/05 SAN 198

 - j) Rahmenübereinkommen zur Eindämmung des Tabakkonsums
 - Informationen der Kommission
Dok. 15300/05 SAN 206

 - k) Internationale Gesundheitsvorschriften
 - Informationen der Kommission
Dok. 15301/05 SAN 207
-

- (*) Punkt, zu dem eine Abstimmung beantragt werden kann.
- (RA) Rechtssetzungsakt.
- (x) Vergriffenes Dokument.